



Анна, 48 лет

<https://globerland.com/user/49879>

Город проживания: Испания, Валенсия

Русский - родной

Испанский - свободный (свободное письменное и устное общение)

Украинский - свободный (свободное письменное и устное общение)

О себе

Профессиональный устный и письменный переводчик испанского языка с 17-ти летним опытом работы в Валенсии, Мадриде, Барселоне, Аликанте и Кастельоне. Опыт работы в международных компаниях. Организация трансферов, сопровождение деловых/личных переговоров и международных выставок. Сопровождение делегаций, перевод семинаров. .

Выпускница Одесского государственного университета им.Д.Ф. Мечникова, специальность - филолог испанского языка. Диплом легализован в Испании.

Услуги

Перевод устный (последовательный)

Перевод письменный

Удалённый перевод

Услуги агента

Подробное описание и стоимость услуг

Если перевод осуществляется за пределами Валенсии, транспортные расходы оплачиваются отдельно

Образование

- Факультете РГФ Одесского государственного университета, отделение испанской филологии.
- Легализация диплома в Испании
- Uned, юридический факультет, бакалавриат.

Опыт работы

- Красный крест

Перевод документов и последовательный перевод.

- Acsem, Asociación Comisión Católica Española de Migraciones
- Перевод документов и последовательный перевод.

- Abogados sin fronteras

Юридические переводы

- Subtituladora S.L.

Перевод русских фильмов

- Выставки Cevisama, Valencia y Cersaie, Bolonia

Последовательные переводы

- Found Valencia Property S.L.U (агентство недвижимости)

Перевод веб страницы и сопровождение при операциях покупки недвижимости

- Выставка Fruit Attraction en Madrid

Последовательные переводы

- Alsan S.A.

Перевод проекта цеха анодирования

- Tejas Borja S.A.U.

Последовательный перевод на переговорах

- Seprotec

Последовательные переводы в судах и полиции

- Сопровождение и последовательный перевод физических лиц при посещении мед. учреждений

Дополнительно

- Диплом переводчика
- Наличие автомобиля

Перейти к профилю

<https://globerland.com/user/49879>

